

[Eusk/Cast] Ante la detención de Itxaso Zaldúa

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA. ::

21/07/2020

La detención ha sido consecuencia de una orden de la Audiencia Nacional española. Al parecer han abierto una nueva causa en su contra.

[Euskara]

Itxaso Zalduaren atxilotetaren aurrean

Espainiako Polizia Nazionalak Itxaso Zaldúa preso ohia atxilotu izana salatu nahi du Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak. Atxiloteta Espainiako Audientzia Nazionalaren aginduz izan da. Dirudienetz auzi berri bat ireki dute bere aurka.

Atxiloteta honek, lehenago izandako beste batzuk bezala, Estatuak Euskal Herria umiliatu nahi dutela erakusten du. Militantzia ere du jakin baten aurkako bizi osorako espetxe zigorren bitartez borrokara batzen diren belaunaldi berriak kikildu nahi dituzte. Gure mugimendutik borrokarako beharra nabarmendu nahi dugu beste behin ere eta, era berean, antolatze beharra luzatu nahi diogu Euskal Herri Langileriarri. Ez da bakerik egongo gatazkaren oinarrian dauden arrazoiak konpontzen eta gatazka horren eraginez errepresaliatutako militante guztiak libre egon arte.

ETAren jarduera armatuaren amaierarekin Euskal Herrira ez da bakea heldu. Errepresioa jasaten duen herri zapaldua izaten jarraitzen dugun bitartean ezingo dugu bakeaz hitz egin, estatuak eta euren morroiek egunerokoan inposatzen baitigute biolentzia estrukturala. Kolpatzen, atxilotzen, torturatzen eta espetxeratzen gaituen biolentzia hain zuzen ere, heriotzara eramaten ez gaituenean.

Benetako bakea lortuko badugu hori amnistia osoaren gauzapean integralaren eskutik etorriko da, preso, errefuxiatu eta deportatu politikoen baldintzarik gabeko askatasunarekin, indar okupatzaileen kanporaketarekin eta hainbeste pertsona borrokara bultzatu zituzten arrazoiak gainditzearekin. Hori izango da gaurkoa bezalako atxilotetekin eta antzeko ekintza errepresiboekin bukatzeko berme bakarra. Jo ta ke amnistia eta askatasuna lortu arte!

Euskal Herria, 2020ko uztailaren 21ean.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua.

[Castellano]

Ante la detención de Itxaso Zaldúa

El Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión quiere denunciar la detención de la ex presa Itxaso Zaldúa por parte de la Policía Nacional española. La detención ha sido

consecuencia de una orden de la Audiencia Nacional española. Al parecer han abierto una nueva causa en su contra.

Esta detención, al igual que otras anteriores, demuestra que los Estados quieren humillar a Euskal Herria. Por medio de cadenas perpetuas contra un modelo de militancia concreto quieren amilanar a las nuevas generaciones que se suman a la lucha. Desde nuestro movimiento queremos destacar, una vez más, la necesidad de la lucha y, asimismo, queremos hacer llegar a la clase trabajadora la necesidad de organizarse. No habrá paz mientras no se solucionen las razones que están en la base del conflicto y hasta que todxs lxs militantes represaliadxs como consecuencia de dicho conflicto estén libres.

Con el fin de la actividad armada de ETA no ha llegado la paz a Euskal Herria. Mientras seamos un pueblo oprimido que sufre la represión no podremos hablar de paz, ya que los Estados y sus esbirros nos imponen en el día a día su violencia estructural. Esa violencia que nos golpea, detiene, tortura y encarcela, cuando no nos lleva a la muerte.

Si vamos a conseguir la paz, esta vendrá de la implementación integral de la amnistía total, con la libertad incondicional de lxs presxs, refugiadxs y deportados políticxs, con la expulsión de las fuerzas de ocupación y con la superación de los motivos que empujaron a tanta gente a la lucha. Esa será la única garantía para terminar con detenciones como la de hoy y con otras acciones represivas similares. Jo ta ke amnistia ta askatasuna lortu arte!

En Euskal Herria, a 21 de julio de 2020.

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión.

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-ante-la-detencion>